

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 139/2013

z dnia 7 stycznia 2013 r.

ustanawiające warunki dotyczące zdrowia zwierząt dla przywozu niektórych rodzajów ptaków do Unii i warunki kwarantanny dotyczące takiego przywozu

(tekst jednolity)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych zwierząt wprowadzanych na rynek Wspólnoty z państw trzecich i zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 3 akapit drugi oraz art. 10 ust. 4 akapit drugi lit. b),

uwzględniając dyrektywę Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającą wymagania dotyczące zdrowia zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków nieobjętych wymaganiami dotyczącymi zdrowia zwierząt ustanowionymi w szczególnych zasadach Wspólnoty określonych w załączniku A punkt I do dyrektywy 90/425/EWG⁽²⁾, w szczególności jej art. 17 ust. 2 lit. b), art. 17 ust. 3 oraz art. 18 ust. 1 tiret pierwsze i czwarte,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 318/2007 z dnia 23 marca 2007 r. ustanawiające warunki dotyczące zdrowia zwierząt dla przywozu niektórych rodzajów ptaków do Wspólnoty i warunki kwarantanny dotyczące takiego przywozu⁽³⁾ zostało kilkakrotnie znacząco zmienione⁽⁴⁾. Dla zachowania przejrzystości i zrozumiałości należy je ujednoclić.
- (2) W następstwie wystąpienia w Azji Południowo-Wschodniej w 2004 r. ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków

pochodzenia azjatyckiego Komisja przyjęła kilka decyzji zakazujących między innymi przywozu ptaków innych niż drób z państw trzecich dotkniętych tą chorobą.

- (3) W celu sporządzenia wykazu zagrożeń związanych z przywozem ptaków żyjących w niewoli Komisja w dniu 13 kwietnia 2005 r. zwróciła się do Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) z wnioskiem o wydanie opinii naukowej w sprawie zagrożenia w związku z przywozem z państw trzecich ptaków złowionych w środowisku naturalnym i ptaków wyhodowanych w niewoli.
- (4) W odpowiedzi na wniosek panel ds. zdrowia i dobrostanu zwierząt EFSA przyjął na swoim posiedzeniu w dniach 26 i 27 października 2006 r. opinię naukową w sprawie zagrożenia dla zdrowia i dobrostanu zwierząt w związku z przywozem do Unii dzikich ptaków innych niż drób. Opinia naukowa określa dostępne narzędzia i możliwości, które mogą zmniejszyć wszelkie rozpoznane zagrożenie dla zdrowia zwierząt związane z przywozem ptaków innych niż drób.
- (5) Jedno z zaleceń opinii naukowej EFSA odnosi się do kontroli przeprowadzonych w państwach trzecich prowadzących wywóz ptaków innych niż drób do Unii. Udoskonalenia w punkcie wywozu powinny mieć największy wpływ na zmniejszenie prawdopodobieństwa, że zarażone ptaki będą przywożone do Unii. Dlatego należy ustanowić w niniejszym rozporządzeniu warunki przywozu w taki sposób, by dozwolony był jedynie przywóz z państw trzecich objętych zezwoleniem na przywóz takich ptaków.
- (6) Kolejne zalecenie EFSA odnosi się do przywozu ptaków złowionych w środowisku naturalnym. Opinia naukowa identyfikuje zagrożenie wywołane przez takie ptaki, które mogą być zarażone w wyniku przenoszenia się choroby od innych zarażonych dzikich ptaków pochodzących z zakażonego środowiska, a także od zainfekowanego

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 56.

⁽²⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, s. 54.

⁽³⁾ Dz.U. L 84 z 24.3.2007, s. 7.

⁽⁴⁾ Zob. załącznik VI.

drobiu. Biorąc pod uwagę rolę, jaką odegrały dzikie ptaki wędrowne w rozprzestrzenieniu grypy ptaków z Azji do Europy w latach 2005 i 2006, należy ograniczyć przywóz ptaków innych niż drób jedynie do ptaków wyhodowanych w niewoli.

- (7) Rzadko można z całą pewnością odróżnić ptaki złowione w środowisku naturalnym od ptaków wyhodowanych w niewoli. W przypadku obu tych rodzajów ptaków można stosować różne typy oznakowania, co nie pozwala na rozróżnienie między nimi. Należy zatem ograniczyć przywóz ptaków innych niż drób do ptaków pochodzących z zakładów hodowlanych zatwierdzonych przez właściwe organy państwa trzeciego wywozu i ustanowić pewne minimalne warunki niezbędne dla takiego zatwierdzenia.
- (8) Przywiezione ptaki należy przewieźć bezpośrednio do zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny w państwie członkowskim, w którym powinny pozostać do chwili wykluczenia zakażenia grypą ptaków lub wirusem rzekomego pomoru drobiu.
- (9) W przypadku wystąpienia podejrzenia grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu w zatwierdzonym miejscu kwarantanny lub w jednym z pomieszczeń zatwierdzonej stacji kwarantanny, z rozpoczęciem zabijania i niszczenia ptaków w dotkniętych pomieszczeniach należy zaczekać do chwili potwierdzenia podejrzenia, aby wykluczyć inne przyczyny objawów choroby.
- (10) Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG⁽¹⁾ została przyjęta, by uwzględnić doświadczenie nabyte w zwalczaniu grypy ptaków. W oparciu o wspomnianą dyrektywę przyjęto decyzję Komisji 2006/437/WE z dnia 4 sierpnia 2006 r. zatwierdzającą podręcznik diagnostyczny dotyczący grypy ptaków, przewidziany w dyrektywie Rady 2005/94/WE⁽²⁾ (podręcznik diagnostyczny), ustanawiającą na poziomie unijnym procedury diagnostyczne, metody pobierania próbek oraz kryteria oceny wyników badań laboratoryjnych służących do stwierdzenia ognisk grypy ptaków. Należy uwzględnić wspomnianą decyzję w odniesieniu do reżimów badawczych dla grypy ptaków w zatwierdzonych stacjach i miejscach kwarantanny.
- (11) Należy ustanowić dalsze procedury przywozowe odnoszące się do przemieszczania z punktu kontroli granicznej do zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny po wprowadzeniu do Unii w celu zagwarantowania, by przywiezione ptaki docierały do wyznaczonej stacji lub miejsca kwarantanny w rozsądnym czasie.
- (12) Zatwierdzone miejsca i stacje kwarantanny, których lista ma zostać opublikowana przez państwa członkowskie, powinny spełniać określone minimalne warunki.

- (13) Niektóre przywozy ptaków objęte są innymi przepisami prawodawstwa unijnego. Powinny zatem zostać wyłączone z zakresu niniejszego rozporządzenia.
- (14) Zagrożenie dla zdrowia zwierząt związane z gołębiami pocztowymi przywiezionymi do Unii w celu uwolnienia, tak by mogły polecieć z powrotem do miejsca pochodzenia, nie kwalifikuje ich do objęcia zakresem niniejszego rozporządzenia.
- (15) Ponadto niektóre państwa trzecie stosują warunki dotyczące zdrowia zwierząt równoważne z tymi ustanowionymi w prawodawstwie unijnym. Przywóz ptaków z tych państw powinien zatem zostać wyłączony z zakresu niniejszego rozporządzenia.
- (16) Należy także uwzględnić odstępstwa dla tych ptaków, u których stwierdzi się w zatwierdzonej stacji lub miejscu kwarantanny grypę ptaków o niskiej zjadliwości i rzekomy pomór drobiu, w przypadkach, w których wystąpienie tej choroby nie stanowi zagrożenia dla stanu zdrowia zwierząt w Unii.
- (17) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łączucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

Rozporządzenie ustanawia warunki dotyczące zdrowia zwierząt dla przywozu niektórych rodzajów ptaków do Unii z państw trzecich i ich obszarów, o których mowa w załączniku I, oraz warunki kwarantanny dla takiego przywozu.

Artykuł 2

Zakres stosowania

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do zwierząt z gromady ptaków.

Jednakże nie stosuje się ono do:

- a) drobiu;
- b) ptaków sprowadzanych do programów ochrony zatwierdzonych przez właściwe organy w państwie członkowskim przeznaczenia;
- c) zwierząt domowych, o których mowa w art. 1 akapit trzeci dyrektywy 92/65/EWG, towarzyszących swoim właścicielom;
- d) ptaków przeznaczonych do ogrodów zoologicznych, cyrków, parków rozrywki lub laboratoriów doświadczalnych;
- e) ptaków przeznaczonych do jednostek, instytutów lub ośrodków zatwierdzonych na podstawie art. 13 dyrektywy 92/65/EWG;

⁽¹⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 237 z 31.8.2006, s. 1.

- f) gołębi pocztowych, które sprowadza się na obszar Unii z sąsiadujących państw trzecich, gdzie zwykle przebywają, a następnie natychmiast uwalnia z oczekiwaniem, że odlecą do tych państw trzecich;
- g) ptaków przywiezionych z Andory, Liechtensteinu, Monako, Norwegii, San Marino, Szwajcarii i Państwa Watykańskiego.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się definicje zawarte w dyrektywie 2005/94/WE, z wyjątkiem definicji drobiu zawartej w art. 2 pkt 4 tej dyrektywy. Do celów niniejszego rozporządzenia „drób” oznacza kury domowe, indyki, perliczki, kaczki, gęsi, przepiórki, gołębie, bażanty, kuropatwy i ptaki bezgrzebieniowe (*Ratitae*) chowane lub trzymane w niewoli w celu hodowli, produkcji mięsa lub jaj do konsumpcji lub w celu odnowy populacji zwierzyny łownej.

Ponadto zastosowanie mają niżej wymienione definicje:

- a) „ptaki” oznaczają zwierzęta z gromady ptaków inne niż te, o których mowa w art. 2 akapit drugi;
- b) „zatwierdzony zakład hodowlany” oznacza:
- (i) zakład wykorzystywany jedynie do hodowli ptaków; oraz
 - (ii) który został poddany kontroli i zatwierdzony przez właściwy organ państwa trzeciego wywozu pod kątem zgodności z warunkami ustanowionymi w art. 4 i załączniku II;
- c) „ptaki wyhodowane w niewoli” oznaczają ptaki, które nie zostały złowione w środowisku naturalnym, ale wykludy się i zostały wyhodowane w niewoli, z rodziców, którzy sparzyli się lub których gamety zostały w inny sposób przekazane w niewoli;
- d) „szczelnie zamknięta obrączka na nogę” oznacza pierścień lub obrączkę o nieprzerwanym obwodzie, bez żadnych przerw lub połączeń, w którą w żaden sposób nie ingerowano, o rozmiarze uniemożliwiającym jej zdjęcie z dorosłego okazu, kiedy noga ptaka osiągnie pełnię wzrostu, po tym jak została nałożona w pierwszych dniach życia pisklęcia oraz która została wyprodukowana specjalnie w tym celu;
- e) „zatwierdzone miejsce kwarantanny” oznacza obiekt inny niż stacja kwarantanny:
- (i) w którym przywiezione ptaki poddaje się kwarantannie;
 - (ii) który został poddany kontroli i zatwierdzony przez właściwy organ pod kątem zgodności z minimalnymi warunkami ustanowionymi w art. 6 i załączniku IV;
- f) „zatwierdzona stacja kwarantanny” oznacza obiekt:
- (i) w którym przywiezione ptaki poddaje się kwarantannie;

- (ii) zawierający pewną liczbę pomieszczeń oddzielonych od siebie funkcjonalnie i fizycznie, w których umieszcza się wyłącznie ptaki z tej samej przesyłki i w tym samym stanie zdrowia, tak że pomieszczenia te stanowią pojedyncze jednostki epidemiologiczne;
- (iii) który został poddany kontroli i zatwierdzony przez właściwy organ pod kątem zgodności z minimalnymi warunkami ustanowionymi w art. 6 i załączniku IV;

- g) „ptaki wskaźnikowe” oznaczają drób, który ma służyć jako pomoc diagnostyczna podczas kwarantanny;
- h) „podręcznik diagnostyczny” oznacza podręcznik diagnostyczny dotyczący grypy ptaków zawarty w załączniku do decyzji 2006/437/WE.

Artykuł 4

Zatwierdzone zakłady hodowlane

Zatwierdzone zakłady hodowlane spełniają następujące warunki:

- a) zakład hodowlany musi zostać zatwierdzony przez właściwy organ zgodnie z warunkami określonymi w załączniku II i uzyskać numer identyfikacyjny;
- b) organ ten musi przekazać Komisji wspomniany numer identyfikacyjny;
- c) nazwa i numer identyfikacyjny zakładu hodowlanego musi znajdować się w wykazie zakładów hodowlanych sporządzonym przez Komisję;
- d) właściwy organ musi natychmiast wycofać lub zawiesić zatwierdzenie zakładu hodowlanego, w przypadku gdy nie spełnia on już warunków określonych w załączniku II, i poinformować o tym niezwłocznie Komisję.

Artykuł 5

Warunki przywozu

Przywóz ptaków jest dozwolony wyłącznie wtedy, gdy ptaki spełniają następujące warunki:

- a) przywożone ptaki zostały wyhodowane w niewoli;
- b) ptaki pochodzić muszą z państw trzecich lub ich obszarów, o których mowa w załączniku I;
- c) ptaki pochodzą z zatwierdzonych zakładów hodowlanych spełniających warunki określone w art. 4;
- d) ptaki zostały poddane badaniu laboratoryjnemu wykrywającemu wirusa między 7 a 14 dniem poprzedzającym wysyłkę, z wynikiem negatywnym w kierunku grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu;
- e) ptaki nie były szczepione przeciwko grypie ptaków;

- f) ptakom towarzyszy świadectwo zdrowia zwierząt odpowiadające wzorowi określonemu w załączniku III („świadectwo zdrowia zwierząt”);
- g) ptaki oznakowane są indywidualnym numerem identyfikacyjnym umieszczonym na szczelnie zamkniętej obrączce na nogę lub w mikroczipie zgodnie z art. 66 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 865/2006 ⁽¹⁾;
- h) indywidualny numer identyfikacyjny na obrączce lub w mikroczipie, o którym mowa w lit. g), musi zawierać co najmniej:
- kod ISO państwa trzeciego wywozu dokonującego identyfikacji,
 - indywidualny numer seryjny;
- i) indywidualny numer identyfikacyjny, o którym mowa w lit. g), musi być odnotowany na świadectwie zdrowia zwierząt;
- j) ptaki są transportowane w nowych pojemnikach oznakowanych z zewnątrz numerem identyfikacyjnym, który musi odpowiadać numerowi identyfikacyjnemu podanemu na świadectwie zdrowia zwierząt.

Artykuł 6

Zatwierdzone miejsca i stacje kwarantanny

Zatwierdzone miejsca i stacje kwarantanny spełniają minimalne warunki ustanowione w załączniku IV.

Każde państwo członkowskie sporządza i aktualizuje wykaz zatwierdzonych miejsc i stacji kwarantanny oraz ich numerów identyfikacyjnych i udostępnia go Komisji, pozostałym państwom członkowskim oraz opinii publicznej.

Artykuł 7

Bezpośredni transport ptaków do zatwierdzonych miejsc lub stacji kwarantanny

Ptaki transportuje się bezpośrednio z punktu kontroli granicznej, w klatkach lub skrzyniach, do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny.

Całkowity czas podróży z punktu kontroli granicznej do miejsca lub stacji kwarantanny nie może w zwykłych warunkach przekraczać dziewięciu godzin.

Pojazd transportujący musi być zabezpieczony przez właściwe organy w sposób uniemożliwiający zmianę jego zawartości.

Artykuł 8

Zaświadczenie

Importerzy lub ich przedstawiciele dostarczają pisemne zaświadczenie w urzędowym języku państwa członkowskiego wprowadzenia, podpisane przez osobę odpowiedzialną za miejsce lub stację kwarantanny, poświadczające, że ptaki zostaną przyjęte do kwarantanny.

Zaświadczenie to:

- a) wskazuje wyraźnie nazwę, adres i numer identyfikacyjny miejsca lub stacji kwarantanny;

- b) dociera do punktu kontroli granicznej za pośrednictwem poczty elektronicznej lub faksu przed przybyciem przesyłki lub okazuje je importer lub jego przedstawiciel przed zwolnieniem przesyłki z ptakami z punktu kontroli granicznej.

Artykuł 9

Tranzyt ptaków w Unii

Jeśli ptaki sprowadza się do Unii przez państwo członkowskie niebędące państwem przeznaczenia, podejmuje się wszelkie środki zapewniające dotarcie przesyłki do zamierzonego państwa członkowskiego przeznaczenia.

Artykuł 10

Monitorowanie transportu ptaków

1. Jeżeli prawodawstwo unijne ustanawia monitorowanie ptaków w drodze z punktu kontroli granicznej do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny w miejscu przeznaczenia, dochodzi do następującej wymiany informacji:

- a) urzędowy lekarz weterynarii odpowiedzialny za punkt kontroli granicznej powiadamia właściwy organ, odpowiedzialny za zatwierdzone miejsce lub stację kwarantanny w miejscu przeznaczenia przesyłki, o miejscu pochodzenia i miejscu przeznaczenia ptaków za pośrednictwem sieci TRACES;
- b) osoba odpowiedzialna za zatwierdzone miejsce lub stację kwarantanny w miejscu przeznaczenia powiadamia o nadejściu przesyłki do miejsca przeznaczenia urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za zatwierdzone miejsce lub stację kwarantanny w miejscu przeznaczenia, w ciągu jednego dnia roboczego od przybycia przesyłki do miejsca lub stacji kwarantanny, za pośrednictwem poczty elektronicznej lub faksu;
- c) urzędowy lekarz weterynarii odpowiedzialny za zatwierdzone miejsce lub stację kwarantanny w miejscu przeznaczenia przesyłki powiadamia o nadejściu przesyłki do miejsca przeznaczenia urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za punkt kontroli granicznej, który powiadomił go o nadesłaniu przesyłki, w ciągu trzech dni roboczych od dnia nadejścia przesyłki do miejsca lub stacji kwarantanny, za pośrednictwem sieci TRACES.

2. Jeśli właściwy organ odpowiedzialny za punkt kontroli granicznej otrzyma potwierdzone informacje, że ptaki zadeklarowane jako przeznaczone do miejsca lub stacji kwarantanny nie dotarły do miejsca przeznaczenia w ciągu trzech dni roboczych od szacowanego terminu nadejścia przesyłki na zatwierdzone miejsce lub do stacji kwarantanny, właściwy organ podejmuje stosowne środki wobec osoby odpowiedzialnej za przesyłkę.

Artykuł 11

Przepisy dotyczące kwarantanny

1. Ptaki poddaje się kwarantannie w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny co najmniej przez 30 dni („kwarantanna”).

⁽¹⁾ Dz.U. L 166 z 19.6.2006, s. 1.

2. W przypadku każdej przesyłki urzędowy lekarz weterynarii kontroluje przebieg kwarantanny przynajmniej w chwili jej rozpoczęcia i zakończenia, włączając w to kontrolę rejestru upadkowości i badanie kliniczne ptaków w zatwierdzonym miejscu kwarantanny lub w każdym pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny.

Jednakże urzędowy lekarz weterynarii przeprowadza kontrole części, jeśli wymaga tego sytuacja związana z chorobą.

Artykuł 12

Badanie, pobieranie próbek i przeprowadzanie testów w odniesieniu do przesyłki podczas kwarantanny

1. Po przybyciu ptaków na miejsce kwarantanny uruchamia się procedury badania, pobierania próbek i przeprowadzania testów w kierunku grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu określone w załączniku V.

2. Jeśli wykorzystuje się ptaki wskaźnikowe, przeznaczają się co najmniej 10 ptaków wskaźnikowych na każde zatwierdzone miejsce kwarantanny lub na każde pomieszczenie zatwierdzonej stacji kwarantanny.

3. Ptaki wskaźnikowe wykorzystywane do procedur badania, pobierania próbek i przeprowadzania testów to osobniki:

- a) w wieku co najmniej trzech tygodni i wykorzystywane tylko raz w tym celu;
- b) zaobrączkowane na nodze w celu identyfikacji lub rozpoznawalne za pomocą innego nieusuwalnego identyfikatora;
- c) niezaszczepione i które wykazywały wynik seronegatywny w kierunku grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu w ciągu czternastu dni przed terminem rozpoczęciem kwarantanny;
- d) umieszczone przed przywiezieniem ptaków w zatwierdzonym miejscu kwarantanny lub w pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny, a następnie w jednej przestrzeni z tymi ptakami i możliwie najbliżej nich w taki sposób, żeby był zapewniony kontakt między ptakami wskaźnikowymi a odchodami ptaków poddanych kwarantannie.

Artykuł 13

Działanie w przypadku podejrzenia choroby w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny

1. Jeśli podczas kwarantanny w zatwierdzonym miejscu kwarantanny występuje podejrzenie zakażenia grypą ptaków lub rzekomym pomorem drobiu jednego lub więcej ptaków lub ptaków wskaźnikowych, przyjmuje się następujące środki:

- a) właściwy organ obejmuje zatwierdzone miejsce kwarantanny urzędowym nadzorem;
- b) od tych ptaków i ptaków wskaźnikowych pobiera się próbki do badań wirusologicznych, jak określono w załączniku V pkt 2, i poddaje się je stosownej analizie;
- c) żaden ptak nie zostaje umieszczony w zatwierdzonym miejscu kwarantanny ani nie opuszcza go do chwili wykluczenia podejrzenia.

2. W przypadku potwierdzenia podejrzenia grypy ptaków lub pomoru drobiu w dotkniętym zatwierdzonym miejscu kwarantanny, o którym mowa w ust. 1, przyjmuje się następujące środki:

- a) zabija się i niszczy wszystkie ptaki i ptaki wskaźnikowe w zatwierdzonym miejscu kwarantanny;
- b) czyści się i odkaża zatwierdzone miejsce kwarantanny;
- c) nie umieszcza się w tym zatwierdzonym miejscu kwarantanny żadnych ptaków przed upływem 21 dni od ostatecznego czyszczenia i odkażania.

3. Jeśli podczas kwarantanny w zatwierdzonej stacji kwarantanny występuje podejrzenie zakażenia grypą ptaków lub rzekomym pomorem drobiu jednego lub więcej ptaków lub ptaków wskaźnikowych w jednym z pomieszczeń stacji kwarantanny, przyjmuje się następujące środki:

- a) właściwy organ obejmuje zatwierdzonej stację kwarantanny urzędowym nadzorem;
- b) od tych ptaków i ptaków wskaźnikowych pobiera się próbki do badań wirusologicznych, jak określono w załączniku V pkt 2, i poddaje się je stosownej analizie;
- c) żaden ptak nie zostaje umieszczony w zatwierdzonej stacji kwarantanny ani nie opuszcza jej do chwili wykluczenia podejrzenia.

4. W przypadku potwierdzenia podejrzenia grypy ptaków lub pomoru drobiu w dotkniętym pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny, o którym mowa w ust. 3, przyjmuje się następujące środki:

- a) zabija się i niszczy wszystkie ptaki i ptaki wskaźnikowe w dotkniętym pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny;
- b) czyści się i odkaża pomieszczenie, o którym mowa;
- c) pobiera się następujące próbki:

(i) w przypadku gdy wykorzystuje się ptaki wskaźnikowe, nie wcześniej niż po upływie 21 dni od końcowego czyszczenia i odkażania pomieszczenia, o którym mowa, próbki do badań serologicznych, jak określono w załączniku V, od ptaków wskaźnikowych w innych pomieszczeniach stacji kwarantanny; lub

(ii) w przypadku gdy nie wykorzystuje się ptaków wskaźnikowych, w ciągu 7 do 15 dni od końcowego czyszczenia i odkażania, próbki do badań wirusologicznych, jak określono w załączniku V pkt 2, od ptaków znajdujących się w innych pomieszczeniach stacji kwarantanny;

d) żaden ptak nie opuszcza zatwierdzonej stacji kwarantanny do chwili potwierdzenia, że pobrane próbki, o których mowa w lit. c), wykazują wynik ujemny.

5. Państwa członkowskie informują Komisję o środkach przyjętych na podstawie niniejszego artykułu.

Artykuł 14

Odstępstwa odnoszące się do wykrycia grypy ptaków o niskiej zjadliwości lub rzekomego pomoru drobiu w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny

1. Jeśli podczas kwarantanny jeden lub więcej ptaków lub ptaków wskaźnikowych okaże się zakażony grypą ptaków o niskiej zjadliwości (LPAI) lub rzekomym pomorem drobiu, właściwy organ może, w oparciu o ocenę ryzyka, przyznać odstępstwa od środków przewidzianych w art. 13 ust. 2 lit. a) i ust. 4 lit. a), pod warunkiem że takie odstępstwa nie zagrażają zwalczaniu choroby („odstępstwo”).

Państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich takich odstępstwach.

2. W przypadku gdy urzędowy lekarz weterynarii, przeprowadzający kontrolę zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny, w odniesieniu do którego przyznano odstępstwo, ustali, że jeden lub więcej ptaków lub ptaków wskaźnikowych jest zarażony grypą ptaków o niskiej zjadliwości (LPAI) lub rzekomym pomorem drobiu, realizuje się działania określone w ust. 3–7.

Państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich takich działaniach.

3. W razie wykrycia LPAI do badania laboratoryjnego pobiera się z każdego zatwierzonego miejsca kwarantanny lub z każdego pomieszczenia zatwierdzonej stacji kwarantanny, 21 dni po dniu wykrycia ostatniego przypadku LPAI i w odstępach 21 dni, zamiast próbek standardowych, określonych w podręczniku diagnostycznym, następujące próbki:

- a) próbki od każdego martwego ptaka wskaźnikowego lub od innych padłych ptaków dostępne w chwili pobierania próbek;
- b) wymazy z tchawicy lub jamy ustno-gardłowej i wymazy z kloaki od co najmniej 60 ptaków lub od wszystkich ptaków, jeśli w zatwierdzonym miejscu kwarantanny lub w danym pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny przebywa mniej niż 60 ptaków; lub w przypadku ptaków małych, egzotycznych, nienawykłych do dotykania przez ludzi lub których dotykanie mogłoby być niebezpieczne dla ludzi, muszą zostać zebrane próbki świeżego kału; pobieranie próbek oraz ich badanie laboratoryjne musi być prowadzone aż do otrzymania negatywnych wyników dwóch kolejnych badań laboratoryjnych przeprowadzonych w odstępie co najmniej 21 dni.

Właściwy organ może jednak przyznać odstępstwa od wielkości próbek, o których mowa w niniejszym ustępie, na podstawie wyniku oceny ryzyka.

4. W razie wykrycia rzekomego pomoru drobiu właściwy organ może przyznać odstępstwo jedynie pod warunkiem że w ciągu 30 dni od śmierci lub klinicznego powrotu do zdrowia ostatniego przypadku tej choroby pobieranie próbek według załącznika V pkt 1 i 2 (z pominięciem odniesienia do określonego okresu) zostało wykonane z wynikiem negatywnym.

5. Ptaki zwalnia się z kwarantanny najwcześniej po upływie okresu badania laboratoryjnego określonego w ust. 3.

6. Zatwierdzone miejsce kwarantanny lub właściwe pomieszczenie zatwierdzonej stacji kwarantanny zostaje po jego opróżnieniu wyczyszczone i odkażone. Jakakolwiek substancja lub odpady, które mogły zostać zakażone, jak również wszelkie odpady nagromadzone podczas okresu badania laboratoryjnego określonego w ust. 3, muszą zostać usunięte w sposób uniemożliwiający rozprzestrzenianie czynnika chorobotwórczego i zniszczone w sposób gwarantujący zlikwidowanie obecnego tam wirusa grypy ptaków o niskiej zjadliwości lub rzekomego pomoru drobiu.

7. Ponowne zasiedlenie zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny nie odbywa się przez okres 21 dni od dnia zakończenia ostatecznego oczyszczenia i odkażania, jak określono w ust. 6.

Artykuł 15

Działanie w przypadku podejrzenia chlamydiozy

Jeżeli w czasie trwania kwarantanny w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny nastąpi podejrzenie lub potwierdzenie zarażenia *Chlamydophila psittaci*, wszystkie ptaki z przesyłki muszą zostać poddane leczeniu metodą zatwierdzoną przez właściwy organ, a kwarantanna musi zostać przedłużona co najmniej o dwa miesiące po odnotowaniu ostatniego przypadku.

Artykuł 16

Zwolnienie z kwarantanny

Ptaki zwalnia się z kwarantanny w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny tylko na podstawie pisemnego zezwolenia wydanego przez urzędowego lekarza weterynarii.

Artykuł 17

Powiadamianie i wymogi dotyczące sprawozdawczości

1. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję w ciągu 24 godzin o każdym przypadku grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu wykrytym w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji co roku następujące informacje:

- a) liczba ptaków przywiezionych za pośrednictwem zatwierdzonych miejsc i stacji kwarantanny z podziałem na gatunki oraz zatwierdzone zakłady hodowlane, z których pochodziły;
- b) informacje na temat współczynnika upadkowości przywiezionych ptaków od momentu wystawienia świadectwa zdrowia zwierząt w państwie pochodzenia do zakończenia okresu kwarantanny;
- c) liczba wykrytych przypadków grypy ptaków, rzekomego pomoru drobiu i zarażenia *Chlamydophila psittaci* w zatwierdzonych miejscach lub stacjach kwarantanny.

*Artykuł 18***Koszty odnoszące się do kwarantanny**

Wszystkie koszty kwarantanny wynikające ze stosowania niniejszego rozporządzenia ponosi importer.

*Artykuł 19***Uchylenie**

Rozporządzenie (WE) nr 318/2007 traci moc.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia odczytuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia zgodnie z tabelą korelacji w załączniku VII.

*Artykuł 20***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 stycznia 2013 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I**Wykaz państw trzecich, z których dozwolony jest przywóz ptaków wyhodowanych w niewoli**

1. Państwa trzecie lub ich obszary wymienione w kolumnach 1 i 3 tabeli zawartej w części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 798/2008 ⁽¹⁾, której kolumna 4 określa wzór świadectwa weterynaryjnego dla drobiu rozplodowego i produkcyjnego (BPP) innego niż ptaki bezgrzebieniowe.
2. Argentyna.
3. Filipiny: National Capital Region.

⁽¹⁾ Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1.

ZAŁĄCZNIK II

Warunki regulujące zatwierdzanie zakładów hodowlanych w państwie trzecim pochodzenia zgodnie z art. 4

ROZDZIAŁ 1

Zatwierdzanie zakładów hodowlanych

Aby zakład hodowlany mógł zostać zatwierdzony zgodnie z art. 4, musi spełniać warunki zawarte w niniejszym rozdziale.

1. Zakład hodowlany musi być wyraźnie ogrodzony i odizolowany od otoczenia albo zwierzęta muszą być zamknięte oraz rozmieszczone w taki sposób, by nie powodować zagrożenia zdrowotnego dla gospodarstw rolnych, w których może być zagrożony stan zdrowia zwierząt.
2. Musi mieć odpowiednie środki do łapania, zamykania oraz izolowania zwierząt i dostępne odpowiednie zatwierdzone miejsca kwarantanny oraz zatwierdzone procedury dla zwierząt pochodzących z niezatwierdzonych zakładów.
3. Osoba odpowiedzialna za zakład hodowlany musi mieć odpowiednie doświadczenie w hodowli ptaków.
4. Zakład hodowlany musi być wolny od grypy ptaków, rzekomego pomoru drobiu oraz *Chlamydophila psittaci*; aby zakład został ogłoszony wolnym od tych chorób, właściwy organ ocenia rejestr dotyczący stanu zdrowia zwierząt prowadzony przez co najmniej trzy lata poprzedzające dzień złożenia wniosku o zatwierdzenie oraz wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych przeprowadzanych na zwierzętach w tym zakładzie. Jednakże nowe zakłady hodowlane zatwierdza się jedynie w oparciu o wyniki badań klinicznych oraz laboratoryjnych przeprowadzanych na zwierzętach w tych zakładach.
5. Musi prowadzić bieżący rejestr wskazujący:
 - a) liczbę i tożsamość (wiek, płeć, gatunek oraz indywidualny numer identyfikacyjny, jeśli dotyczy) zwierząt z każdego gatunku obecnych w zakładzie hodowlanym;
 - b) liczbę i tożsamość (wiek, płeć, gatunek oraz indywidualny numer identyfikacyjny, jeśli dotyczy) zwierząt przybywających do zakładu hodowlanego lub opuszczających go wraz z informacją o ich pochodzeniu albo przeznaczeniu, transporcie z albo do zakładu hodowlanego oraz stanie zdrowia zwierząt;
 - c) wyniki badań krwi lub innych badań diagnostycznych;
 - d) przypadki zachorowań oraz, jeśli dotyczy, zastosowane leczenie;
 - e) wyniki badania pośmiertnego zwierząt, które padły w zakładzie hodowlanym, w tym zwierząt urodzonych martwo;
 - f) obserwacje poczynione podczas każdej izolacji lub okresu kwarantanny.
6. Zakład hodowlany musi poczynić ustalenia z właściwym laboratorium w celu przeprowadzania badań pośmiertnych albo posiadać jedno albo więcej stosownych pomieszczeń, gdzie badanie może być przeprowadzone przez właściwą osobę z upoważnienia zatwierdzonego lekarza weterynarii.
7. Zakład hodowlany musi poczynić odpowiednie ustalenia albo posiadać na miejscu obiekty do właściwego usuwania ciał zwierząt, które padły na skutek choroby albo zostały uśpione.
8. Zakład hodowlany musi zapewnić sobie, w drodze umowy lub innego aktu prawnego, usługi lekarza weterynarii, działającego pod kontrolą właściwego organu państwa trzeciego wywozu i zatwierdzonego przez taki organ, który:
 - a) dopilnowuje, aby właściwy nadzór choroby oraz środki zwalczania w odniesieniu do sytuacji związanej z tą chorobą w danym państwie były zatwierdzone przez właściwy organ oraz były stosowane w zakładzie hodowlanym. Środki takie obejmują:
 - (i) roczne plany nadzoru chorób obejmujące zwalczanie chorób odzwierzęcych,
 - (ii) kliniczne, laboratoryjne oraz pośmiertne badania zwierząt, u których podejrzewa się choroby przenośne,
 - (iii) szczepienie podatnych zwierząt na choroby zakaźne, w stosownych przypadkach, zgodnie z podręcznikiem testów diagnostycznych i szczepionek dla zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);
 - b) dopilnowuje, aby podejrzane przypadki śmierci lub obecność innych objawów wskazujących na to, że zwierzęta zostały zarażone grypą ptaków, rzekomym pomorem drobiu lub *Chlamydophila psittaci* były bezzwłocznie zgłaszane właściwemu organowi państwa trzeciego;
 - c) dopilnowuje, aby zwierzęta wprowadzane do zakładu hodowlanego zostały, w stosownych przypadkach, odizolowane zgodnie z wymogami niniejszego rozporządzenia oraz instrukcjami, jeśli takie były wydane przez właściwy organ;

- d) jest odpowiedzialny za bieżącą zgodność z warunkami dotyczącymi zdrowia zwierząt zawartymi w niniejszym rozporządzeniu oraz w prawodawstwie unijnym odnoszącymi się do dobrostanu zwierząt w czasie transportu.
9. W przypadku gdy zakłady hodowlane hodują zwierzęta przeznaczone do laboratoriów przeprowadzających eksperymenty, wytyczne dotyczące pielęgnacji zwierząt i pomieszczeń dla zwierząt muszą być zgodne z wymogami art. 33 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/63/UE⁽¹⁾.

ROZDZIAŁ 2

Utrzymywanie zatwierdzeń zakładów hodowlanych

Zakład hodowlany może utrzymać zatwierdzenie jedynie wówczas, gdy spełnia warunki określone w niniejszym rozdziale.

1. Pomieszczenia są pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii zatwierzonego przez właściwy organ, który:
 - a) dopilnowuje, aby spełnione były warunki określone w niniejszym rozporządzeniu;
 - b) odwiedza obiekty zakładu hodowlanego co najmniej raz w roku;
 - c) kontroluje działalność zatwierzonego lekarza weterynarii oraz realizację rocznego planu nadzoru chorób;
 - d) upewnia się, czy wyniki badań klinicznych, pośmiertnych i laboratoryjnych zwierząt nie wykazują przypadku grypy ptaków, rzekomego pomoru drobiu lub *Chlamydophila psittaci*.
2. Do zakładu hodowlanego wprowadza się jedynie zwierzęta pochodzące z innego zatwierzonego zakładu hodowlanego, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.
3. Zakład hodowlany przechowuje rejestr, o którym mowa w rozdziale 1 pkt 5, przez co najmniej dziesięć lat po terminie zatwierdzenia.

ROZDZIAŁ 3

Kwarantanna ptaków sprowadzanych z innych źródeł niż zatwierdzone zakłady hodowlane

W drodze odstępstwa od rozdziału 2 pkt 2, ptaki sprowadzane z innych źródeł niż zatwierdzone zakłady hodowlane mogą być wprowadzone do zakładu hodowlanego po wydaniu zgody na takie wprowadzenie przez właściwy organ, pod warunkiem że takie zwierzęta przed wprowadzeniem przejdą kwarantannę zgodnie z instrukcjami przekazanymi przez właściwy organ. Okres kwarantanny musi wynosić co najmniej 30 dni.

ROZDZIAŁ 4

Zawieszenie, wycofanie lub przywrócenie zatwierdzenia zakładów hodowlanych

Procedury częściowego lub pełnego zawieszenia, wycofania lub przywrócenia zatwierdzenia zakładu hodowlanego spełniają warunki określone w niniejszym rozdziale.

1. W przypadku gdy właściwy organ ustali, że zakład hodowlany nie spełnia już warunków określonych w rozdziałach 1 i 2 lub nastąpiła zmiana jego wykorzystania, tak że nie hoduje się w nim już wyłącznie ptaków, zawiesza lub wycofuje zatwierdzenie takiego zakładu.
 2. W przypadku gdy właściwy organ otrzymał powiadomienie o podejrzeniu wystąpienia grypy ptaków, rzekomego pomoru drobiu lub zarażenia *Chlamydophila psittaci*, zawiesza zatwierdzenie zakładu hodowlanego, dopóki podejrzenie to nie zostanie oficjalnie wykluczone. Właściwy organ dopilnowuje, aby środki niezbędne do potwierdzenia lub wykluczenia podejrzenia oraz uniknięcia rozprzestrzeniania się choroby podejmowane były zgodnie z wymogami prawodawstwa unijnego regulującego środki podejmowane w odniesieniu do danej choroby i do handlu zwierzętami.
 3. W przypadku potwierdzenia podejrzanego przypadku właściwy organ może ponownie zatwierdzić zakład hodowlany jedynie zgodnie z przepisami rozdziału 1 w następnym:ol type="a"> - a) zwalczania choroby i źródła zakażenia w zakładzie hodowlanym;
 - b) należytego oczyszczenia i odkażenia zakładu hodowlanego;
 - c) spełnienia warunków ustanowionych w rozdziale 1, z pominięciem pkt 4.
4. Właściwy organ niezwłocznie powiadamia Komisję o zawieszeniu, wycofaniu lub przywróceniu zatwierdzenia zakładu hodowlanego.

⁽¹⁾ Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 33.

ZAŁĄCZNIK III

Świadectwo zdrowia zwierząt, o którym mowa w art. 5 lit. f) dla przywozu niektórych rodzajów ptaków
innych niż drób przeznaczonych do wysyłki do Unii

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.		
	Tel.		I.3. Właściwy organ centralny				
	I.4. Właściwy organ lokalny						
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.				
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia
							I.10.
	I.11. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Nazwa Adres			I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Adres			
	I.13. Miejsce załadunku Adres			I.14. Data wyjazdu Godzina wyjazdu			
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE			
				I.17. Numer(-y) CITES			
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (HS)				
			I.20. Liczba				
I.21.			I.22. Liczba opakowań				
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby			I.24.				
I.25. Towar certyfikowany do celów: Kwarantanny <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru							
Gatunek (nazwa naukowa)		System identyfikacji		Numer identyfikacyjny		Ilość	

PAŃSTWO

Ptaki wyhodowane w niewoli

		II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Wydawanie świadectw	II.1. Świadectwo zdrowia		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii z (nazwa państwa trzeciego) zaświadczam, że:		
	II.1.1. Ptaki były utrzymywane w zakładzie hodowlanym zatwierdzonym do tego celu przez właściwy organ na obszarze państwa wywozu od co najmniej 21 dni lub od wylegu.		
	II.1.2. Ptaki wyhodowane były w niewoli (ptaki, które nie zostały złowione w środowisku naturalnym, ale wykluły się i zostały wyhodowane w niewoli, z rodziców, którzy sparzyli się lub których gamety zostały w inny sposób przekazane w niewoli).		
	II.1.3. Ptaki określone w pkt I.28 zostały w dniu dzisiejszym, w ciągu 48 godzin lub w ciągu ostatniego dnia roboczego poprzedzającego wysyłkę, poddane badaniom klinicznym, w wyniku których stwierdzono brak jednoznacznych objawów choroby.		
	II.1.4. Choroba rzekomego pomoru drobiu i grypa ptaków u drobiu i innych ptaków trzymanyh w niewoli oraz choroba papuzia (psitakozy) u papugowych ⁽¹⁾ są chorobami podlegającymi zgłoszeniu.		
	II.1.5. Ptaki pochodzą z gospodarstwa nieobjętego ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt w związku z chorobami, o których mowa w II.1.4.		
	II.1.6. Przez co najmniej 30 dni nie zawiadomiono o ogniskach grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu ani w gospodarstwie pochodzenia, ani w jego sąsiedztwie w promieniu 10 km.		
	II.1.7. Tylko w przypadku papugowych ⁽¹⁾ : w ciągu ostatnich 60 dni nie zgłoszono ogniska psitakozy w zakładzie hodowlanym.		
	II.1.8. Ptaki zostały poddane badaniu laboratoryjnemu wykrywającemu wirusa między 7 a 14 dniem poprzedzającym wysyłkę, z wynikiem negatywnym dla wirusa grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu.		
	II.1.9. Ptaki nie były szczepione przeciwko grypie ptaków.		
	II.1.10. Ptaki		
	⁽²⁾ [nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu.]		
	lub		
	⁽²⁾ [były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu z użyciem:		
.....			
(nazwa i typ (żywego lub inaktywowanego) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu zastosowanego w szczepionce (szczepionkach)) w wieku tygodni.]			
II.2. Transport ptaków			
II.2.1. W przypadku gatunków znajdujących się w wykazie CITES ptaki mają być przewożone zgodnie z „wytycznymi CITES dotyczącymi transportu”.			
II.2.2. Ptaki opisane w niniejszym świadectwie przewożone są w klatkach lub skrzyniach, które:			
a) zawierają wyłącznie ptaki pochodzące z tego samego zakładu hodowlanego;			
b) zawierają wyłącznie ptaki tego samego gatunku lub, w przypadku występowania różnych przedziałów, w każdym przedziale znajdują się ptaki tego samego gatunku;			
c) oznaczone są nazwą i adresem zakładu pochodzenia i określonym numerem rejestracyjnym zakładu i określonym numerem identyfikacyjnym pojedynczej klatki lub skrzyni;			
d) zostały zaprojektowane w taki sposób, aby:			
(i) wykluczyć możliwość wypadania odchodów oraz zminimalizować utratę piór podczas transportu;			
(ii) umożliwić obserwację ptaków;			
(iii) umożliwić oczyszczanie i odkażanie;			

PAŃSTWO

Ptaki wyhodowane w niewoli

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

- e) używane są po raz pierwszy lub poddane zostały wraz z pojazdami, w których są przewożone, oczyszczaniu i odkażeniu przed załadunkiem, zgodnie z instrukcjami właściwego organu;
- f) w przypadku transportu drogą lotniczą – odpowiadają przynajmniej najnowszym zasadom IATA (International Air Transport Association) regulującym transport zwierząt żywych.

*Uwagi***Część I**

- Pole I.11: miejsce pochodzenia: gospodarstwo może być jedynie zakładem hodowlanym zgodnym z definicją zawartą w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 139/2013.
- Pole I.15: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku podaje się oddzielne informacje.
- Pole I.19: użyć właściwych kodów HS: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.
- Pole I.23: oznakowanie kontenera: każda skrzynia/klatka/przedział muszą być oznakowane.

Część II

(¹) Dotyczy tylko papugowych.

(²) Niepotrzebne skreślić.

- Informacja dla importera: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do chwili przybycia do punktu kontroli granicznej.
- Po kontroli przywozu w punkcie kontroli granicznej przesyłka ta musi zostać przewieziona bezpośrednio do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny.
- Niniejsze świadectwo jest ważne przez 10 dni. W przypadku transportu statkiem ważność świadectwa jest przedłużona o czas trwania podróży morskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii:

Nazwisko (drukowanymi literami):

Uprawnienia i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczczę

ZAŁĄCZNIK IV

Minimalne warunki zatwierdzania miejsc i stacji kwarantanny dla ptaków, o których mowa w art. 6

Zatwierdzone miejsca i stacje kwarantanny spełniają warunki ustanowione w rozdziałach 1 i 2.

ROZDZIAŁ 1

Budowa i wyposażenie miejsc lub stacji kwarantanny

1. Miejsce lub stacja kwarantanny musi tworzyć oddzielony budynek lub budynki, oddalone od gospodarstw zajmujących się hodowlą drobiu i gospodarstw hodujących inne ptaki na odległość określoną przez właściwy organ w oparciu o ocenę ryzyka z uwzględnieniem epidemiologii grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu. Drzwi wejściowe i wyjściowe muszą być zamykane i opatrzone napisami: „KWARANTANNA – nieupoważnionym wstęp wzbroniony”.
2. W stacji kwarantanny każde pomieszczenie musi zajmować oddzielną przestrzeń powietrzną.
3. Miejsce lub stacja kwarantanny musi być zabezpieczona przed dostępem ptaków, much i szkodników, z możliwością uszczelnienia w celu odkażenia.
4. Zatwierdzone miejsce kwarantanny i każde pomieszczenie zatwierdzonej stacji kwarantanny musi zostać wyposażone w urządzenia do mycia rąk.
5. Wejścia i wyjścia w zatwierdzonym miejscu kwarantanny i w każdym pomieszczeniu zatwierdzonej stacji kwarantanny muszą być wyposażone w system podwójnych drzwi.
6. We wszystkich wejściach i wyjściach w zatwierdzonym miejscu kwarantanny i różnych pomieszczeniach zatwierdzonej stacji kwarantanny muszą zostać zainstalowane bariery sanitarne.
7. Całe wyposażenie musi być zbudowane tak, aby mogło być czyszczone i odkażane.
8. Magazyn pasz musi być zabezpieczony przed dostępem ptaków i gryzoni, a także chroniony przed owadami.
9. Musi zostać zapewniony pojemnik na nieczystości, zabezpieczony przed dostępem ptaków i gryzoni.
10. Musi zostać udostępniona lodówka lub zamrażarka do przechowywania zwłok.

ROZDZIAŁ 2

Wymagania w zakresie zarządzania

1. Zatwierdzone miejsca i stacje kwarantanny muszą:
 - a) posiadać sprawny system kontroli w celu zapewnienia właściwego nadzoru nad zwierzętami;
 - b) działać pod kontrolą i na odpowiedzialność urzędowego lekarza weterynarii;
 - c) być czyszczone i odkażane zgodnie z planem zatwierdzonym przez właściwy organ, po czym nie mogą być używane przez odpowiedni okres; środki odkażające muszą być zatwierdzone do tego celu przez właściwy organ.
2. Dla każdej przesyłki ptaków poddanej kwarantannie:
 - a) zatwierdzone miejsce kwarantanny i każde pomieszczenie zatwierdzonej stacji kwarantanny musi być oczyszczone i odkażone, a następnie niezasiedlane przez co najmniej siedem dni przed wprowadzeniem przywiezionych ptaków;
 - b) przesyłka z ptakami musi pochodzić z pojedynczego zatwierdzonego zakładu hodowlanego w państwie trzecim pochodzenia i zostać wprowadzona w czasie nie dłuższym niż 48 godzin;
 - c) okres kwarantanny musi rozpocząć się z wprowadzeniem ostatniego ptaka;
 - d) na koniec okresu kwarantanny zatwierdzone miejsce kwarantanny lub pomieszczenie w zatwierdzonej stacji kwarantanny musi być opróżnione z ptaków, wyczyszczone i odkażone.
3. Muszą zostać podjęte środki ostrożności, aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu przychodzących przesyłek z ptakami przez przesyłki wychodzące.
4. Osoby nieupoważnione mają zakaz wstępu do zatwierdzonego miejsca lub zatwierdzonej stacji kwarantanny.
5. Osoby wchodzące do zatwierdzonego miejsca lub stacji kwarantanny muszą nosić odzież oraz obuwie ochronne.

6. Personel nie kontaktuje się ze sobą w sposób, który może spowodować zakażenie jednych zatwierdzonych miejsc lub pomieszczeń stacji kwarantanny od drugich.
7. Musi być dostępny właściwy sprzęt do czyszczenia i odkażania.
8. Jeśli do identyfikacji wykorzystuje się mikroczip, w zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny musi być dostępny odpowiedni czytnik mikroczipów.
9. W zatwierdzonym miejscu lub stacji kwarantanny musi być prowadzone czyszczenie i odkażanie klatek lub skrzyń użytych do transportu, chyba że są one niszczone. Jeśli mają być użyte ponownie, to muszą one być wykonane z materiału umożliwiającego skuteczne czyszczenie i odkażanie. Niszczenie klatek i skrzyń musi być prowadzone w sposób zapobiegający rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych.
10. Nieczystości i odpady muszą być regularnie gromadzone, przechowywane w pojemniku na nieczystości, a następnie przetwarzane w sposób uniemożliwiający rozprzestrzenienie się czynników chorobotwórczych.
11. Zwłoki ptaków muszą zostać zbadane przez urzędowe laboratorium wyznaczone przez właściwy organ.
12. Niezbędne analizy i leczenie muszą być wykonywane po konsultacji i pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii.
13. Urzędowy lekarz weterynarii musi być informowany o chorobach i padaniu ptaków lub ptaków wskaźnikowych w czasie trwania kwarantanny.
14. Osoba odpowiedzialna za zatwierdzone miejsce lub stację kwarantanny musi prowadzić rejestr:
 - a) terminów, liczby i gatunków ptaków przyjmowanych i opuszczających w każdej przesyłce;
 - b) kopii świadectw zdrowia zwierząt i wspólnych weterynaryjnych dokumentów wejścia towarzyszących przywzozonym ptakom;
 - c) indywidualnych numerów identyfikacyjnych przywiezionych ptaków, a w przypadku oznakowania za pomocą mikroczipa muszą zostać odnotowane szczegóły typu użytego mikroczipa i czytnika;
 - d) jeśli w miejscu lub stacji kwarantanny korzysta się z ptaków wskaźnikowych, liczby i rozmieszczenia ptaków wskaźnikowych w miejscu lub stacji kwarantanny;
 - e) istotnych uwag: przypadków zachorowań i śmierci z każdego dnia;
 - f) dat i wyników badań;
 - g) rodzajów i dat leczenia;
 - h) osób wchodzących do zatwierzonego miejsca lub stacji kwarantanny i je opuszczających.
15. Rejestr, o którym mowa w pkt 14, musi być przechowywany co najmniej przez dziesięć lat.

ROZDZIAŁ 3

Zawieszenie, wycofanie lub przywrócenie zatwierdzenia miejsc i stacji kwarantanny

Procedury częściowego lub pełnego zawieszenia, wycofania lub przywrócenia zatwierdzenia miejsc i stacji kwarantanny spełniają warunki określone w niniejszym rozdziale.

1. W przypadku gdy właściwy organ ustali, że miejsce lub stacja kwarantanny nie spełniają już warunków określonych w rozdziałach 1 i 2 lub nastąpiła zmiana ich wykorzystania, tak że nie obejmują ich już art. 3 lit. e) i f), powiadamia o tym Komisję. Z takich miejsc lub stacji kwarantanny nie korzysta się już w celach przywozu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.
2. Miejscu lub stacji kwarantanny przywraca się zatwierdzenie, gdy spełnione są znów warunki ustanowione w rozdziałach 1 i 2.

ZAŁĄCZNIK V

Procedury badania, pobierania próbek i ich analizy pod kątem grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu

1. W czasie trwania kwarantanny muszą być zastosowane w stosunku do ptaków wskaźnikowych lub, jeśli ptaki wskaźnikowe nie są wykorzystywane, do ptaków przywożonych, następujące procedury:
 - a) przy wykorzystaniu ptaków wskaźnikowych:
 - (i) próbki krwi muszą zostać pobrane do badań serologicznych od wszystkich ptaków wskaźnikowych nie wcześniej niż 21 dni od ich przyjęcia do kwarantanny i co najmniej trzy dni przed końcem okresu kwarantanny,
 - (ii) jeśli wyniki badań serologicznych próbek, o których mowa w ppkt (i), pobranych od ptaków wskaźnikowych są pozytywne albo niepewne, przywożone ptaki muszą zostać poddane badaniom wirusologicznym; muszą zostać pobrane wymazy kloaczne (lub odchody) i wymazy z tchawicy lub jamy ustno-gardłowej od co najmniej 60 ptaków lub od wszystkich ptaków w przypadku przesyłek liczących mniej niż 60 ptaków;
 - b) jeśli nie wykorzystuje się ptaków wskaźnikowych, przywożone ptaki muszą być przebadane wirusologicznie (badanie serologiczne nie jest właściwe). Wymaz kloaczny (lub odchody) i wymazy z tchawicy lub jamy ustno-gardłowej muszą zostać pobrane podczas pierwszych 7 do 15 dni kwarantanny od co najmniej 60 ptaków lub od wszystkich ptaków w przypadku przesyłek liczących mniej niż 60 ptaków.
 2. Ponadto, oprócz badań wymienionych w pkt 1, pobiera się następujące próbki do badań wirusologicznych:
 - a) wymaz kloaczny (lub odchody) i wymaz z tchawicy lub jamy ustno-gardłowej w miarę możliwości od klinicznie chorych ptaków lub chorych ptaków wskaźnikowych;
 - b) z zawartości jelit, mózgu, tchawicy, płuc, wątroby, śledziony, nerek i innych organów zaatakowanych w widoczny sposób w czasie możliwie najkrótszym po śmierci:
 - (i) od zmarłych ptaków wskaźnikowych i od wszystkich ptaków martwych w chwili przybycia i tych, które padną w czasie trwania kwarantanny, albo
 - (ii) w przypadku wysokiej upadkowości małych ptaków z dużej dostawy, od co najmniej 10 % padłych ptaków.
 3. Wszystkie badania serologiczne i wirusologiczne próbek pobranych podczas kwarantanny muszą być wykonane w urzędowych laboratoriach wyznaczonych przez właściwy organ przy użyciu procedur diagnostycznych zgodnych z podręcznikiem diagnostycznym dotyczącym grypy ptaków i podręcznikiem testów diagnostycznych i szczepionek dla zwierząt lądowych OIE dotyczącym rzekomego pomoru drobiu. Dopuszczalne jest łączenie próbek do badań wirusologicznych do najwyżej pięciu próbek od poszczególnych ptaków. Materiał z odchodów musi być łączony oddzielnie od próbek z tkanek i innych organów.
 4. Izolaty wirusa muszą zostać przekazane do krajowego laboratorium referencyjnego.
-

ZAŁĄCZNIK VI

Uchylone rozporządzenie i wykaz jego kolejnych zmian

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 318/2007	(Dz.U. L 84 z 24.3.2007, s. 7)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1278/2007	(Dz.U. L 284 z 30.10.2007, s. 20)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 86/2008	(Dz.U. L 27 z 31.1.2008, s. 8)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 311/2008	(Dz.U. L 93 z 4.4.2008, s. 3)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 607/2008	(Dz.U. L 166 z 27.6.2008, s. 18)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 754/2008	(Dz.U. L 205 z 1.8.2008, s. 6)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1219/2008	(Dz.U. L 330 z 9.12.2008, s. 4)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1294/2008	(Dz.U. L 340 z 19.12.2008, s. 41)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 201/2009	(Dz.U. L 71 z 17.3.2009, s. 3)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 555/2009	(Dz.U. L 164 z 26.6.2009, s. 37)
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1118/2009	(Dz.U. L 307 z 21.11.2009, s. 3)
Rozporządzenie Komisji (UE) nr 239/2010	(Dz.U. L 75 z 23.3.2010, s. 18)
Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 66/2012	(Dz.U. L 23 z 26.1.2012, s. 1)
Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 390/2012	(Dz.U. L 121 z 8.5.2012, s. 18)

ZAŁĄCZNIK VII

Tabela korelacji

Rozporządzenie (WE) nr 318/2007	Niniejsze rozporządzenie
Artykuły 1 i 2	Artykuły 1 i 2
Artykuł 3 akapit pierwszy	Artykuł 3 akapit pierwszy
Artykuł 3 akapit drugi lit. a)–h)	Artykuł 3 akapit drugi lit. a)–h)
Artykuł 3 akapit drugi lit. i)	—
Artykuł 4	Artykuł 4
Artykuł 5 formuła wprowadzająca	Artykuł 5 formuła wprowadzająca
Artykuł 5 lit. a)	Artykuł 5 lit. a)
Artykuł 5 lit. b)	Artykuł 5 lit. b)
Artykuł 5 lit. (ba)	Artykuł 5 lit. c)
Artykuł 5 lit. c)	Artykuł 5 lit. d)
Artykuł 5 lit. d)	Artykuł 5 lit. e)
Artykuł 5 lit. e)	Artykuł 5 lit. f)
Artykuł 5 lit. f)	Artykuł 5 lit. g)
Artykuł 5 lit. g)	Artykuł 5 lit. h)
Artykuł 5 lit. h)	Artykuł 5 lit. i)
Artykuł 5 lit. i)	Artykuł 5 lit. j)
Artykuły 6–18	Artykuły 6–18
Artykuł 19	—
—	Artykuł 19
Artykuł 20 akapit pierwszy	Artykuł 20
Artykuł 20 akapit drugi	—
Załączniki I–IV	Załączniki I–IV
Załącznik VI	Załącznik V
—	Załącznik VI
—	Załącznik VII